

## DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 10 maggio 1990

che determina il certificato zootecnico per gli ovini e i caprini riproduttori di razza pura, il loro sperma e i loro ovuli ed embrioni

(90/258/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva 89/361/CEE del Consiglio, del 30 maggio 1989, relativa agli animali delle specie ovina e caprina riproduttori di razza pura<sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 6,

considerando che, ai sensi dell'articolo 6 della direttiva 89/361/CEE, spetta alla Commissione determinare, secondo la procedura di cui all'articolo 8 della stessa direttiva, il certificato zootecnico che gli Stati membri possono richiedere quando vengono commercializzati gli ovini e i caprini riproduttori di razza pura, il loro sperma e i loro ovuli ed embrioni;

considerando che occorre fissare i dati che devono figurare nel certificato zootecnico; che è opportuno, per

motivi pratici, prevedere un modello di certificato zootecnico e le condizioni alle quali e dati possono essere ripresi nei documenti che accompagnano gli ovini e i caprini riproduttori di razza pura, il loro sperma e i loro ovuli ed embrioni;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato zootecnico permanente,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

1. Nel certificato relativo agli ovini e ai caprini riproduttori di razza pura devono figurare le seguenti indicazioni:

- organismo che rilascia il certificato,
- denominazione del libro genealogico,
- numero d'iscrizione nel libro genealogico,
- data di rilascio del certificato,
- sistema di identificazione,
- identificazione,
- data di nascita,
- razza,
- sesso,
- nome e indirizzo dell'allevatore,
- nome e indirizzo del proprietario,
- genealogia:

Padre	Nonno paterno	Nonna paterna
Numero del libro genealogico	Numero del libro genealogico	Numero del libro genealogico
Madre	Nonno materno	Nonna materna
Numero del libro genealogico	Numero del libro genealogico	Numero del libro genealogico

2. Nel certificato possono figurare i risultati dei controlli dell'attitudine ed i risultati aggiornati (con indicazione della loro origine) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni, purché siano stati ottenuti conformemente alla decisione 90/256/CEE della Commissione<sup>(2)</sup>.

*Articolo 2*

Le indicazioni di cui all'articolo 1 possono essere presentate:

- 1) sotto forma di un certificato conforme al modello riprodotto nell'allegato I;
- 2) nei documenti che scortano gli ovini e i caprini riproduttori di razza pura. In tal caso, le autorità competenti devono attestare che le indicazioni di cui all'articolo 1 figurano in tali documenti, utilizzando la seguente formula:

« Il sottoscritto attesta che in questi documenti figurano le indicazioni previste dall'articolo 1 della decisione 90/258/CEE della Commissione ».

<sup>(1)</sup> GU n. L 153 del 6. 6. 1989, pag. 30.<sup>(2)</sup> Vedi pagina 35 della presente Gazzetta ufficiale.

*Articolo 3*

Nel certificato zootecnico relativo allo sperma degli ovini e dei caprini riproduttori di razza pura devono figurare le seguenti indicazioni:

- tutti i dati di cui all'articolo 1 relativi all'animale da cui proviene lo sperma nonché, per le razze da latte, il gruppo sanguigno o i risultati di una prova che offra garanzie scientifiche equivalenti;
- informazioni che consentano di identificare lo sperma e la data in cui è stato raccolto, nonché il nome e l'indirizzo del centro di raccolta e del destinatario.

*Articolo 4*

Le indicazioni di cui all'articolo 3 possono essere presentate:

- 1) sotto forma di certificato conforme al modello riprodotto nell'allegato II;
- 2) nei documenti che scortano lo sperma degli ovini e dei caprini riproduttori di razza pura. In tal caso, le autorità competenti devono attestare che le indicazioni di cui all'articolo 3 figurano in tali documenti utilizzando la seguente formula:

« Il sottoscritto attesta che in questi documenti figurano le indicazioni previste dall'articolo 1 della decisione 90/258/CEE della Commissione ».

*Articolo 5*

1. Nel certificato relativo agli ovuli degli ovini e dei caprini riproduttori di razza pura devono figurare le seguenti indicazioni:

- tutti i dati di cui all'articolo 1 relativi alla pecora o alla capra da cui proviene l'ovulo;
- informazioni che consentano di identificare l'ovulo e la data in cui è stato prelevato, nonché il nome e l'indirizzo del centro di raccolta e del destinatario.

2. Se ogni fiala contiene più di un ovulo, occorre precisarlo. Detti ovuli devono inoltre provenire dalla stessa madre.

*Articolo 6*

Le indicazioni di cui all'articolo 5 possono essere presentate:

- 1) sotto forma di un certificato conforme al modello riprodotto nell'allegato III;
- 2) nei documenti che scortano gli ovuli degli ovini e dei caprini riproduttori di razza pura. In tal caso, le autorità competenti devono attestare che le indicazioni di

cui all'articolo 5 figurano in tali documenti, utilizzando la seguente formula:

« Il sottoscritto attesta che in questi documenti figurano le indicazioni previste dall'articolo 1 della decisione 90/258/CEE della Commissione ».

*Articolo 7*

1. Nel certificato relativo agli embrioni provenienti da ovini e caprini riproduttori di razza pura devono figurare le seguenti indicazioni:

- tutti i dati di cui all'articolo 1 relativi alle femmine donatrici e tutti i dati di cui all'articolo 3, primo trattino, relativi ai maschi donatori;
- informazioni che consentano di identificare l'embrione, la data dell'inseminazione o della fecondazione e la data in cui è stato prelevato, nonché il nome e l'indirizzo del centro di raccolta e del destinatario;

2. Se ogni fiala contiene più di un embrione, occorre precisarlo. Gli embrioni devono inoltre provenire dai medesimi genitori.

*Articolo 8*

Le indicazioni di cui all'articolo 7 possono essere presentate:

- 1) sotto forma di un certificato conforme al modello riprodotto nell'allegato IV;
- 2) nei documenti che scortano gli embrioni degli ovini e dei caprini riproduttori di razza pura. In tal caso, le autorità competenti devono attestare che le indicazioni di cui all'articolo 7 figurano in questi documenti, utilizzando la seguente formula:

« Il sottoscritto attesta che in questi documenti figurano le indicazioni previste dall'articolo 7 della decisione 90/258/CEE della Commissione ».

*Articolo 9*

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 10 maggio 1990.

*Per la Commissione*

Ray MAC SHARRY

*Membro della Commissione*

## ALLEGATO I

## MODELLO DI CERTIFICATO ZOOTECNICO

per gli ovini e i caprini riproduttori di razza pura

1. Organismo che rilascia il certificato : .....
- Denominazione del libro genealogico : .....
- Numero di iscrizione nel libro genealogico : .....
- Sistema di identificazione (ad esempio : placca, tatuaggio, marca auricolare) :  
.....
- Identificazione : .....
- Nome dell'animale (facoltativo) : .....
- Data di nascita : ..... Razza : ..... Sesso : .....
- Nome e indirizzo del proprietario : .....
- Nome e indirizzo dell'allevatore : .....
- Genealogia :
- |                                    |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Padre                              | Nonno paterno                      | Nonna paterna                      |
| Numero del libro genealogico ..... | Numero del libro genealogico ..... | Numero del libro genealogico ..... |
| Madre                              | Nonno paterno                      | Nonna paterna                      |
| Numero del libro genealogico ..... | Numero del libro genealogico ..... | Numero del libro genealogico ..... |
2. Risultati dei controlli dell'attitudine e risultati aggiornati (con indicazione della loro origine) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni (<sup>1</sup>)  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Fatto a ....., il .....

.....  
(firma).....  
(Nome (in stampatello) e qualifica del firmatario)<sup>(1)</sup> Se sono stati ottenuti conformemente alla decisione 90/256/CEE.

ALLEGATO II

MODELLO DI CERTIFICATO ZOOTECNICO

per lo sperma di ovini e caprini riproduttori di razza pura

A. Dati relativi all'ariete o al becco donatore:

- 1. Organismo che rilascia il certificato: .....
- Denominazione del libro genealogico: .....
- Numero di iscrizione nel libro genealogico: .....
- Sistema di identificazione (ad esempio: placca, tatuaggio, marca auricolare):  
.....
- Identificazione: .....
- Gruppo sanguigno o prova equivalente<sup>(1)</sup>: .....
- Nome dell'animale (facoltativo): .....
- Data di nascita: ..... Razza: .....
- Nome e indirizzo del proprietario: .....
- Nome e indirizzo dell'allevatore: .....

Genealogia:

Padre	Nonno paterno	Nonna paterna
Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....
Madre	Nonno materno	Nonna materna
Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....

- 2. Risultati dei controlli dell'attitudine e risultati aggiornati (con indicazione della loro origine) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni<sup>(2)</sup>:  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Fatto a ....., il .....

.....  
(firma)

.....  
(Nome (in stampatello) e qualifica del firmatario)

<sup>(1)</sup> Per le razze da latte.  
<sup>(2)</sup> Ottenuti conformemente alla decisione 90/256/CEE.

B. *Dati relativi allo sperma :*

Sistema di identificazione dello sperma (colore, numero): .....

Identificazione: .....

## I.

Numero di dosi	Data di raccolta	Identificazione dell'ariete o del becco	Razza

## II. Origine dello sperma :

Nome e indirizzo del centro di raccolta: .....

.....

.....

Destinazione dello sperma :

Nome e indirizzo del destinatario: .....

.....

.....

Fatto a ....., il .....

.....  
(firma).....  
(Nome (in stampatello) e qualifica del firmatario)

ALLEGATO III

MODELLO DI CERTIFICATO ZOOTECNICO

per gli ovuli di ovini e caprini riproduttori di razza pura

A. Dati relativi alla pecora o alla capra donatrice:

- 1. Organismo che rilascia il certificato : .....
- Denominazione del libro genealogico : .....
- Numero di iscrizione nel libro genealogico : .....
- Sistema di identificazione (ad esempio : placca, tatuaggio, marca auricolare) :  
.....
- Identificazione : .....
- Nome dell'animale (facoltativo) : .....
- Data di nascita : ..... Razza : .....
- Nome e indirizzo del proprietario : .....
- Nome e indirizzo dell'allevatore : .....

Genealogia :

Padre	Nonno paterno	Nonna paterna
Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....
Madre	Nonno materno	Nonna materna
Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....

- 2. Risultati dei controlli dell'attitudine e risultati aggiornati (con indicazione della loro origine) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni (!):

.....

.....

.....

.....

.....

Fatto a ....., il .....

.....  
(firma)

.....  
(Nome (in stampatello) e qualifica del firmatario)

(!) Ottenuti conformemente alla decisione 90/256/CEE.

**B. Dati relativi all'ovulo/agli ovuli:**

Sistema di identificazione dell'ovulo/degli ovuli (numero, colore): .....

.....

Identificazione: .....

Numero di ovuli per fiala: .....

**I.**

Numero di ovuli	Data di prelievo	Identificazione della pecora o della capra	Razza

**II. Origine dell'ovulo/degli ovuli:**

Nome e indirizzo del centro di raccolta: .....

.....

Destinazione dell'ovulo/degli ovuli:

Nome e indirizzo del destinatario: .....

.....

.....

Fatto a ....., il .....

.....

(firma)

.....

(Nome (in stampatello) e qualifica del firmatario)

\_\_\_\_\_

## ALLEGATO IV

## MODELLO DI CERTIFICATO ZOOTECNICO

per gli embrioni di ovini e caprini riproduttori di razza pura

## A. Dati relativi all'ariete o al becco donatore:

1. Organismo che rilascia il certificato: .....

Denominazione del libro genealogico: .....

Numero di iscrizione nel libro genealogico: .....

Sistema di identificazione (ad esempio: placca, tatuaggio, marca auricolare):  
.....

Identificazione: .....

Gruppo sanguigno o prova equivalente<sup>(1)</sup>: .....

Nome dell'animale (facoltativo): .....

Data di nascita: ..... Razza: .....

Nome e indirizzo del proprietario: .....

Nome e indirizzo dell'allevatore: .....

Genealogia:

Padre	Nonno paterno	Nonna paterna
Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....
Madre	Nonno materno	Nonna materna
Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....

2. Risultati dei controlli dell'attitudine e risultati aggiornati (con indicazione della loro origine) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni<sup>(2)</sup>  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

## B. Dati relativi alla pecora o alla capra donatrice:

I. Organismo emittente: .....

Denominazione del libro genealogico: .....

Numero di iscrizione nel libro genealogico: .....

Sistema di identificazione (ad esempio: placca, tatuaggio, marca auricolare):  
.....

Identificazione: .....

Nome dell'animale (facoltativo): .....

Data di nascita: ..... Razza: .....

Nome e indirizzo del proprietario: .....

Nome e indirizzo dell'allevatore: .....

Genealogia:

Padre	Nonno paterno	Nonna paterna
Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....
Madre	Nonno materno	Nonna materna
Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....	Numero del libro genealogico .....

<sup>(1)</sup> Per le razze da latte.<sup>(2)</sup> Ottenuti conformemente alla decisione 90/256/CEE.



II. Risultati dei controlli dell'attitudine e risultati aggiornati (con indicazione della loro origine) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni<sup>(1)</sup>:

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Fatto a ....., il .....

.....  
 (firma)

.....  
 (Nome (in stampatello) e qualifica del firmatario)

C. Dati relativi all'embrione/agli embrioni:

Sistema di identificazione dell'embrione/degli embrioni (numero, colore):

.....

Identificazione: .....

Numero di ovuli per fiala: .....

I.

Numero di embrioni	Data d'inseminazione o di fecondazione	Data di prelievo	Identificazione dell'ariete o del becco e della pecora o della capra	Razza

II. Origine dell'embrione/degli embrioni:

Nome e indirizzo del centro di raccolta: .....

.....

Destinazione dell'embrione/degli embrioni:

Nome e indirizzo del destinatario: .....

.....

Fatto a ....., il .....

.....  
 (firma)

.....  
 (Nome (in stampatello) e qualifica del firmatario)

<sup>(1)</sup> Ottenuti conformemente alla decisione 90/256/CEE.